

# Anerkennung

von Bauteilen und Systemen



# Approval

of Components and Systems

Inhaber der Anerkennung  
Holder of the Approval

ABUS Security-Center GmbH & Co. KG  
Linker Kreuthweg 5  
86444 Affing / OT Mühlhausen

## Die Anerkennung

umfasst nur das angegebene Bauteil/System in der zur Prüfung eingereichten Ausführung

- mit den Bestandteilen nach Anlage 1,
- dokumentiert in den technischen Unterlagen nach Anlage 2,
- zur Verwendung in den angegebenen Einrichtungen der Brandschutz- und Sicherungstechnik.

Bei der Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung sind die Hinweise nach Anlage 3 zu beachten.

Das Zertifikat darf nur unverändert und mit sämtlichen Anlagen vervielfältigt werden. Alle Änderungen der Voraussetzungen für die Anerkennung sind der VdS-Zertifizierungsstelle – mitsamt den erforderlichen Unterlagen – unverzüglich zu übermitteln.

## This Approval

is valid only for the specified component/system as submitted for testing

- together with the parts listed in enclosure 1
- documented in the technical documents according to enclosure 2
- for the use in the specified fire protection and security installations.

When using the subject of the approval the notes of enclosure 3 shall be observed.

This certificate may only be reproduced in its present form without any modifications including all enclosures. All changes of the underlying conditions of this approval shall be reported at once to the VdS certification body including the required documentation.

**VdS Schadenverhütung GmbH**  
Zertifizierungsstelle  
Amsterdamer Str. 174  
D-50735 Köln

Ein Unternehmen des Gesamtverbandes der Deutschen Versicherungswirtschaft e.V. (GDV), durch die DAkkS akkreditiert als Zertifizierungsstelle für Produkte in den Bereichen Brandschutz und Sicherungstechnik

A company of the German Insurance Association (GDV) accredited by DAkkS as certification body for fire protection and security products

Anerkennungs-Nr. Approval No.	Anzahl der Seiten No. of pages	gültig vom (TT.MM.JJJJ) valid from (dd.mm.yyyy)	gültig bis (TT.MM.JJJJ) valid until (dd.mm.yyyy)
G 216070	4	14.09.2016	07.08.2020

Gegenstand der Anerkennung  
Subject of the Approval

Rauchwarnmelder mit erhöhten Leistungsmerkmalen /  
Smoke alarm device with increased performance  
characteristics  
GRWM30600

Verwendung  
Use

in Wohnhäusern, Wohnungen und Räumen mit  
wohnungähnlicher Nutzung

in residential buildings, apartments and rooms with  
similar purposes

Anerkennungsgrundlagen  
Basis of the Approval

VdS 2344:2014-07  
VdS 3131:2010-05  
vfdb 14/01:2010-05  
EN 14604:2005 + AC:2008

Köln, den 14.09.2016

Dr. Reinermann

Geschäftsführer  
Managing Director

i. V. Hesels

Leiter der Zertifizierungsstelle  
Head of Certification Body



Anlage / Enclosure 1

Seite / Sheet 1

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. G 216070 vom/ dated 14.09.2016

Der Gegenstand der Anerkennung umfasst folgende Bestandteile.  
The subject of the approval comprises the following parts.

Bezeichnung des Gegenstandes Description of Subject	Typ Type	Kenn-Nr. des Inhabers Holder's Registration No.	Anerkennungsnr Approval No.
Rauchwarnmelder / Smoke Alarm Device	GRWM30600		



zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. G 216070 vom/ dated 14.09.2016

Der Gegenstand der Anerkennung wird durch folgende Unterlagen beschrieben.  
The subject of the approval is described by the following documents.

Art der Unterlage Type of Document	Kennzeichnung der Unterlage Identification of document	Datum Date	Seiten Pages
CNPP Prüfberichte: CNPP Test Reports:	LM 15 00 68 LE 15 00 68 FE 15 00 31 LS 15 00 18	17.09.2015 18.12.2015 27.01.2016 18.12.2015	
Anleitung / Manual	GRWM30600_smoke alarm user manual_Q-V1.4	02.05.2016	22
Typenschild / Label	160801-GRWM30600-VdS- Produktlabel-ABr-X3	01.08.2016	1



zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. G 216070 vom/ dated 14.09.2016

Hinweise für die Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung nach Anlage 1.  
Instructions for the application of the subject of approval (see enclosure 1).

Der Rauchwarnmelder ist mit einer fest eingebauten 3V-Lithiumbatterie ausgestattet.

Der Rauchwarnmelder muss bei Signalisierung des Batteriestörungssignals, spätestens jedoch 10 Jahre nach Herstellungsdatum ausgetauscht werden.

Der Rauchwarnmelder hat eine Alarmstummschaltfunktion.

Der Rauchwarnmelder muss vor der Benutzung aktiviert werden.

Der Rauchwarnmelder ist für die Anwendung in Freizeitfahrzeugen zugelassen.

Es ist die Bedienungs- und Montageanleitung des Herstellers zu beachten.

The smoke alarm device is equipped with a 3V lithium battery.

The smoke alarm device shall be replaced in case of a battery fault signal or at least 10 years after date of manufacturing.

The smoke alarm device has an alarm silence facility.

The smoke alarm device must be activated before using.

The smoke alarm device can be used in leisure accommodation vehicles.

The operating and mounting instructions of the manufacturer shall be regarded.